



**ESTUARY PARK
COMMUNITY MEETING #2**
DEC. 05, 2018

**LET'S MAKE
OAKLAND'S ESTUARY PARK
BIGGER AND BETTER!**

#OaklandEstuaryPark



ESTUARY PARK COMMUNITY MEETING #2

Please join the City of Oakland for the second community meeting to shape the future of Oakland's Estuary Park, a Measure DD project.

We will present and review conceptual park designs developed based on input provided at the October community meeting and subsequent survey efforts. Your participation will be essential to refining these initial design options into one concept that reflects your vision for Estuary Park. **Translation services can be made available upon request**

Please RSVP to a.sabo@circlepoint.com to confirm your attendance and indicate if you require translation services. An online survey will also be available.

Let's Make Oakland's Estuary Park Bigger and Better!

YOU'RE INVITED!

WHEN?

December 5, 2018
6:00 - 8:00 pm

WHERE?

Jack London Aquatic Center
115 Embarcadero,
Oakland, CA 94606

please visit www.oaklandca.gov/projects/estuary-park to learn more about the project.





OLD OAKLAND

CHINATOWN

lake merritt

MERRITT

JACK LONDON SQUARE

LANEY COLLEGE

CLINTON

2^{da} REUNIÓN COMUNITARIA
SOBRE EL ESTUARY PARK
5 DE DICIEMBRE DE 2018

EAST PERALTA

oakland alameda

bay trail

oakland alameda

BROOKLYN BASIN

oakland alameda

**HAGAMOS QUE EL ESTUARY
PARK DE OAKLAND SEA MÁS
GRANDE Y MEJOR!**

#OaklandEstuaryPark



2^{DA} REUNIÓN COMUNITARIA SOBRE EL ESTUARY PARK

La Ciudad de Oakland le invita a la segunda reunión comunitaria para darle forma al futuro del Estuary Park de Oakland, un proyecto de la Medida DD.

Presentaremos y revisaremos diseños conceptuales de parques desarrollados en base a las opiniones que recibimos en la reunión comunitaria de octubre y posteriores encuestas. Su participación será esencial para refinar estas opciones iniciales de diseño y que podamos obtener un concepto que refleje su visión para el Estuary Park.

Podemos poner a su disposición servicios de traducción previa solicitud

Por favor, confirme su asistencia al correo electrónico **a.sabo@circlepoint.com** e indique si requiere servicios de traducción. También estará disponible una encuesta en línea.

¡Hagamos que el Estuary Park sea más grande y mejor!

¡ESTÁ INVITADO!

¿CUÁNDO?

5 de diciembre de 2018,
6:00-8:00 p. m.

¿DÓNDE?

Jack London Aquatic Center
115 Embarcadero,
Oakland, CA 94606

visite **www.oaklandca.gov/projects/estuary-park** para saber más sobre el proyecto.





河口公園 (ESTUARY
PARK) 社區會議第二場
2018年12月5日

和我們一起讓屋崙 (奧克蘭)
市的 ESTUARY 公園更大更好

#OaklandEstuaryPark



河口公園 (ESTUARY PARK) 社區會議第二場

歡迎參加由屋崙市政府舉辦的第二場社區會議，與我們攜手打造屋崙河口公園的未來。此為一項「DD措施」(Measure DD) 計畫。

我們根據於十月舉辦的社區會議和後續的調查問卷結果，為公園制訂了數套概念設計方案，並將在此次會上向公眾說明，邀請各位聽講。我們需要以您對河口公園的願景為核心，將這些初步設計方案整合成一套統一的概念，因此您的參與對我們而言至關重要。 *如有需求，可提供翻譯服務*

懇請回覆 a.sabo@circlepoint.com 確認出席意願。如需翻譯服務，請一併說明。您也可以透過線上調查問卷完成確認手續。

讓我們群策群力，一起改造更美好的河口公園吧！

誠邀您出席！

何時？

2018年12月5日
下午6:00-8:00

何地？

Jack London Aquatic Center
115 Embarcadero, Oakland, CA
94606

如需進一步瞭解此專案，請造訪
www.oaklandca.gov/projects/estuary-park





OLD
OAKLAND

CHINATOWN

lake
merritt

MERRITT

JACK LONDON
SQUARE

LANEY
COLLEGE

CLINTON

**CUỘC HỌP CỘNG ĐỒNG CÔNG
VIÊN ESTUARY LẦN THỨ HAI #2**
5 THÁNG MƯỜI HAI, 2018

EAST PERALTA

oakland
alameda

bay trail

oakland
alameda

BROOKLYN
BASIN

**HÃY XÂY DỰNG CÔNG VIÊN ESTUARY
CỦA OAKLAND TRỞ NÊN RỘNG HƠN
VÀ TỐT ĐẸP HƠN**

oakland
alameda



CUỘC HỌP CỘNG ĐỒNG CÔNG VIÊN ESTUARY LẦN THỨ HAI #2

Hãy tham gia cùng Thành phố Oakland trong phiên họp cộng đồng lần thứ hai để định hình tương lai của Công viên Estuary của Oakland's Estuary Park, một dự án Dự luật DD.

Chúng tôi sẽ trình bày và rà soát ý tưởng thiết kế công viên được phát triển dựa trên thông tin thu thập từ phiên họp cộng đồng trong tháng Mười và những chương trình khảo sát tiếp nối sau đó. Sự tham gia của quý vị là thiết yếu để tinh chỉnh những lựa chọn thiết kế ban đầu, chuyển thành một ý tưởng thể hiện được tầm nhìn của quý vị cho Công viên Estuary. **Sẽ có phiên dịch tùy theo yêu cầu**

Vui lòng hồi đáp tới a.sabo@circlepoint.com để xác nhận sự tham dự của quý vị và cho biết liệu quý vị có cần người phiên dịch không. Chúng tôi cũng có sẵn chương trình khảo sát trực tuyến.

Hãy cùng xây dựng Công viên Estuary Rộng hơn và Tốt đẹp hơn!

TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI!

KHI NÀO?

5 tháng Mười Hai, 2018
6:00-8:00pm

Ở ĐÂU?

Jack London Aquatic Center
115 Embarcadero,
Oakland, CA 94606

Truy cập www.oaklandca.gov/projects/estuary-park để tìm hiểu thêm về dự án.

